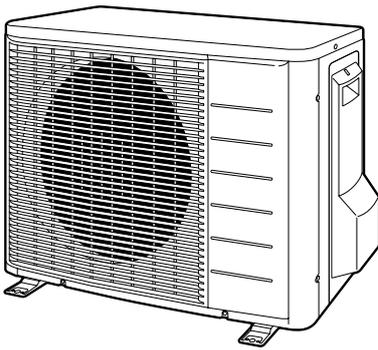


DAIKIN

INSTALLATION MANUAL

R410A Split Series

INVERTER



Models

RXS20G2V1B

RXS25G2V1B

RXS35G2V1B

RXG25E3V1B

RXG35E3V1B

ARXS20G2V1B

ARXS25G2V1B

ARXS35G2V1B

ARXG25E3V1B

ARXG35E3V1B

RKS20G2V1B

RKS25G2V1B

RKS35G2V1B

Installation manual
R410A Split series

English

Installationsanleitung
Split-Baureihe R410A

Deutsch

Manuel d'installation
Série split R410A

Français

Montagehandleiding
R410A Split-systeem

Nederlands

Manual de instalación
Serie Split R410A

Español

Manuale d'installazione
Serie Multiambienti R410A

Italiano

Εγχειρίδιο εγκατάστασης
διαιρούμενης σειράς R410A

Ελληνικά

Manual de Instalação
Série split R410A

Portugues

Руководство по монтажу
Серия R410A с отдельной установкой

Русский

Montaj kılavuzları
R410A Split serisi

Türkçe

CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY
CE - KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG
CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

- 01 (en) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
02 (de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist:
03 (fr) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
04 (nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 (it) dichiara bajo su unica responsabilità che os modelli de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
06 (el) δηλώνει υπό αποκλειστική ευθύνη ότι τα προτάξα του κλιματιστικού συστήματός του οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
07 (en) declares its exclusive responsibility that os modelos de ar condicionado a que esta declaración se refiere:
08 (en) заявляет, исключительного под своей ответственностью, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящая заявлении:

RXS20G2V1B, RXS25G2V1B, RXS35G2V1B, RKS20G2V1B, RKS25G2V1B, RKS35G2V1B
ARXS20G2V1B, ARXS25G2V1B, ARXS35G2V1B
RXG25E3V1B, RXG35E3V1B, ARXG25E3V1B, ARXG35E3V1B

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
02 (den) den Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entsprichtsentsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unserer Anweisungen eingesetzt werden;

03 sont conformes à l(au)x norme(s) ou autre(s) document(s) normatifs, pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
07 εντα σύμφωνα με το(ι) ακόλουθ(ο) πρότυπο(ι) ή άλλο(α) έγγραφο(ι) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
02 gemäß den Vorschriften der:
03 conformément aux situations des:
04 overeenkomstig de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le prescrizioni per:
07 με τις προϋποθέσεις των οδηγιών των:
08 de acordo com o previsto em:
09 в соответствии с положениями:
10 under taggelse af bestemmelserne i:
11 enligt villkoren i:
12 gitt i henhold til bestemmelserne i:
13 noudataan määräyksiä:
14 za dodržení ustanovení předpisu:
15 prema odredbama:
16 követi azt):
17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
18 in uma predefinitor:

01 Note * as set out in the Technical Construction File **Daikin.TCF015** and judged positively by **KEIMA** according to the Certificate **74736-KRQ/IEIC97-4957**.
02 Hinweis * wie in der Technischen Konstruktionsakte **Daikin.TCF015** aufgeführt und von **KEIMA** positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat **74736-KRQ/IEIC97-4957**.

03 Remarque * tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique **Daikin.TCF015** et jugé positivement par **KEIMA** conformément au Certificat **74736-KRQ/IEIC97-4957**.

04 Bemerk * zoals vermeld in het Technisch Constructie dossier **Daikin.TCF015** en in orde bevonden door **KEIMA** overeenkomstig Certificaat **74736-KRQ/IEIC97-4957**.

05 Nota * tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica **Daikin.TCF015** y juzgado positivamente por **KEIMA** según el Certificado **74736-KRQ/IEIC97-4957**.

06 Nota * delineato nel File Tecnico di Costruzione **Daikin.TCF015** e giudicato positivamente da **KEIMA** secondo il Certificato **74736-KRQ/IEIC97-4957**.

07 Σημείωση * όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής **Daikin.TCF015** και κρίνεται έγκριτο από το **KEIMA** σύμφωνα με το Πρωτόκολλο **74736-KRQ/IEIC97-4957**.

08 Nota * tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção **Daikin.TCF015** e com o parecer positivo de **KEIMA** de acordo com o Certificado **74736-KRQ/IEIC97-4957**.

09 Примечание * как указано в доке технического толкования **Daikin.TCF015** и в соответствии с положительным решением **KEIMA** согласно Сертификату **74736-KRQ/IEIC97-4957**.

CE - DECLARACIÓN-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE

CE - IZJAVA-O USKLADNOSTI
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARACIJA
CE - VYHLÁŠENÍ-ZHODY
CE - UYUMLUKULUK-BİLDİRİSİ

CE - АТТИΚΕΣ-ΔΕΚΛΑΡΑCΙΑ
CE - АТБІЛCТІБАС-ДЕКЛАРАCИЯ
CE - VYHLÁŠENÍ-ZHODY
CE - UYUMLUKULUK-BİLDİRİSİ

- 11 (en) erklærer under enansvar, at klimaanlegmodelerne, som denne deklaration vedrører:
12 (de) erklärt auf eigener Verantwortung, daß Luftkonditionierungsmodelle, die dieser Deklaration imbehaftet sind:
13 (fr) déclare sous sa seule responsabilité, que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration imberbent ar:
14 (nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarvan deze verklaring betrekking heeft:
15 (it) dichiara bajo su unica responsabilità che os modelli de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
16 (el) δηλώνει υπό αποκλειστική ευθύνη ότι τα προτάξα του κλιματιστικού συστήματός του οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
17 (en) declares its exclusive responsibility that os modelos de ar condicionado a que esta declaración se refiere:
18 (en) заявляет, исключительного под своей ответственностью, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящая декларация:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:

10 overholder følgende standard(er) eller ændringsde retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruktioner:
11 respectivas urustning ar utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
12 respective uslyer er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning at disse bruges i henhold til vore instrukser:
13 vastavaht seuraavan standardin ja muuten ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
14 za predpokrdu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

11 Directives, as amended.
12 Direktiven, gemäß Änderung.
13 Directives, telles que modifiées.
14 Richtlijnen, zoals gearanderd.
15 Directivas, según lo emmendado.
16 Directives, come da modifica.
17 Одигов, оное змінено.
18 Directivas, conforme alteração em.
19 Dyrektywy, co zmianom.
20 Direktivel, med senere ændringer.
21 Direktiv, med forøttede ændringer.
22 Direktives, telles que modifiées.
23 Direktiv, enligt förändringar.
24 Direktivas, según lo emmendado.
25 Snemnica, kako je izmjenjeno.
26 Direktivas, conforme alteração em.
27 Dyrektywy, co zmianom.
28 Direktivel, med senere ændringer.
29 Direktiv, med forøttede ændringer.
30 Direktives, telles que modifiées.
31 Richtlijnen, zoals gearanderd.
32 Directivas, según lo emmendado.
33 Snemnica, kako je izmjenjeno.
34 Direktivas, conforme alteração em.
35 Dyrektywy, co zmianom.
36 Direktivel, med senere ændringer.
37 Direktiv, med forøttede ændringer.
38 Direktives, telles que modifiées.
39 Richtlijnen, zoals gearanderd.
40 Directivas, según lo emmendado.
41 Snemnica, kako je izmjenjeno.
42 Direktivas, conforme alteração em.
43 Dyrektywy, co zmianom.
44 Direktivel, med senere ændringer.
45 Direktiv, med forøttede ændringer.
46 Direktives, telles que modifiées.
47 Richtlijnen, zoals gearanderd.
48 Directivas, según lo emmendado.
49 Snemnica, kako je izmjenjeno.
50 Direktivas, conforme alteração em.
51 Dyrektywy, co zmianom.
52 Direktivel, med senere ændringer.
53 Direktiv, med forøttede ændringer.
54 Direktives, telles que modifiées.
55 Richtlijnen, zoals gearanderd.
56 Directivas, según lo emmendado.
57 Snemnica, kako je izmjenjeno.
58 Direktivas, conforme alteração em.
59 Dyrektywy, co zmianom.
60 Direktivel, med senere ændringer.
61 Direktiv, med forøttede ændringer.
62 Direktives, telles que modifiées.
63 Richtlijnen, zoals gearanderd.
64 Directivas, según lo emmendado.
65 Snemnica, kako je izmjenjeno.
66 Direktivas, conforme alteração em.
67 Dyrektywy, co zmianom.
68 Direktivel, med senere ændringer.
69 Direktiv, med forøttede ændringer.
70 Direktives, telles que modifiées.
71 Richtlijnen, zoals gearanderd.
72 Directivas, según lo emmendado.
73 Snemnica, kako je izmjenjeno.
74 Direktivas, conforme alteração em.
75 Dyrektywy, co zmianom.
76 Direktivel, med senere ændringer.
77 Direktiv, med forøttede ændringer.
78 Direktives, telles que modifiées.
79 Richtlijnen, zoals gearanderd.
80 Directivas, según lo emmendado.
81 Snemnica, kako je izmjenjeno.
82 Direktivas, conforme alteração em.
83 Dyrektywy, co zmianom.
84 Direktivel, med senere ændringer.
85 Direktiv, med forøttede ændringer.
86 Direktives, telles que modifiées.
87 Richtlijnen, zoals gearanderd.
88 Directivas, según lo emmendado.
89 Snemnica, kako je izmjenjeno.
90 Direktivas, conforme alteração em.
91 Dyrektywy, co zmianom.
92 Direktivel, med senere ændringer.
93 Direktiv, med forøttede ændringer.
94 Direktives, telles que modifiées.
95 Richtlijnen, zoals gearanderd.
96 Directivas, según lo emmendado.
97 Snemnica, kako je izmjenjeno.
98 Direktivas, conforme alteração em.
99 Dyrektywy, co zmianom.
100 Direktivel, med senere ændringer.
101 Direktiv, med forøttede ændringer.
102 Direktives, telles que modifiées.
103 Richtlijnen, zoals gearanderd.
104 Directivas, según lo emmendado.
105 Snemnica, kako je izmjenjeno.
106 Direktivas, conforme alteração em.
107 Dyrektywy, co zmianom.
108 Direktivel, med senere ændringer.
109 Direktiv, med forøttede ændringer.
110 Direktives, telles que modifiées.
111 Richtlijnen, zoals gearanderd.
112 Directivas, según lo emmendado.
113 Snemnica, kako je izmjenjeno.
114 Direktivas, conforme alteração em.
115 Dyrektywy, co zmianom.
116 Direktivel, med senere ændringer.
117 Direktiv, med forøttede ændringer.
118 Direktives, telles que modifiées.
119 Richtlijnen, zoals gearanderd.
120 Directivas, según lo emmendado.
121 Snemnica, kako je izmjenjeno.
122 Direktivas, conforme alteração em.
123 Dyrektywy, co zmianom.
124 Direktivel, med senere ændringer.
125 Direktiv, med forøttede ændringer.
126 Direktives, telles que modifiées.
127 Richtlijnen, zoals gearanderd.
128 Directivas, según lo emmendado.
129 Snemnica, kako je izmjenjeno.
130 Direktivas, conforme alteração em.
131 Dyrektywy, co zmianom.
132 Direktivel, med senere ændringer.
133 Direktiv, med forøttede ændringer.
134 Direktives, telles que modifiées.
135 Richtlijnen, zoals gearanderd.
136 Directivas, según lo emmendado.
137 Snemnica, kako je izmjenjeno.
138 Direktivas, conforme alteração em.
139 Dyrektywy, co zmianom.
140 Direktivel, med senere ændringer.
141 Direktiv, med forøttede ændringer.
142 Direktives, telles que modifiées.
143 Richtlijnen, zoals gearanderd.
144 Directivas, según lo emmendado.
145 Snemnica, kako je izmjenjeno.
146 Direktivas, conforme alteração em.
147 Dyrektywy, co zmianom.
148 Direktivel, med senere ændringer.
149 Direktiv, med forøttede ændringer.
150 Direktives, telles que modifiées.
151 Richtlijnen, zoals gearanderd.
152 Directivas, según lo emmendado.
153 Snemnica, kako je izmjenjeno.
154 Direktivas, conforme alteração em.
155 Dyrektywy, co zmianom.
156 Direktivel, med senere ændringer.
157 Direktiv, med forøttede ændringer.
158 Direktives, telles que modifiées.
159 Richtlijnen, zoals gearanderd.
160 Directivas, según lo emmendado.
161 Snemnica, kako je izmjenjeno.
162 Direktivas, conforme alteração em.
163 Dyrektywy, co zmianom.
164 Direktivel, med senere ændringer.
165 Direktiv, med forøttede ændringer.
166 Direktives, telles que modifiées.
167 Richtlijnen, zoals gearanderd.
168 Directivas, según lo emmendado.
169 Snemnica, kako je izmjenjeno.
170 Direktivas, conforme alteração em.
171 Dyrektywy, co zmianom.
172 Direktivel, med senere ændringer.
173 Direktiv, med forøttede ændringer.
174 Direktives, telles que modifiées.
175 Richtlijnen, zoals gearanderd.
176 Directivas, según lo emmendado.
177 Snemnica, kako je izmjenjeno.
178 Direktivas, conforme alteração em.
179 Dyrektywy, co zmianom.
180 Direktivel, med senere ændringer.
181 Direktiv, med forøttede ændringer.
182 Direktives, telles que modifiées.
183 Richtlijnen, zoals gearanderd.
184 Directivas, según lo emmendado.
185 Snemnica, kako je izmjenjeno.
186 Direktivas, conforme alteração em.
187 Dyrektywy, co zmianom.
188 Direktivel, med senere ændringer.
189 Direktiv, med forøttede ændringer.
190 Direktives, telles que modifiées.
191 Richtlijnen, zoals gearanderd.
192 Directivas, según lo emmendado.
193 Snemnica, kako je izmjenjeno.
194 Direktivas, conforme alteração em.
195 Dyrektywy, co zmianom.
196 Direktivel, med senere ændringer.
197 Direktiv, med forøttede ændringer.
198 Direktives, telles que modifiées.
199 Richtlijnen, zoals gearanderd.
200 Directivas, según lo emmendado.
201 Snemnica, kako je izmjenjeno.
202 Direktivas, conforme alteração em.
203 Dyrektywy, co zmianom.
204 Direktivel, med senere ændringer.
205 Direktiv, med forøttede ændringer.
206 Direktives, telles que modifiées.
207 Richtlijnen, zoals gearanderd.
208 Directivas, según lo emmendado.
209 Snemnica, kako je izmjenjeno.
210 Direktivas, conforme alteração em.
211 Dyrektywy, co zmianom.
212 Direktivel, med senere ændringer.
213 Direktiv, med forøttede ændringer.
214 Direktives, telles que modifiées.
215 Richtlijnen, zoals gearanderd.
216 Directivas, según lo emmendado.
217 Snemnica, kako je izmjenjeno.
218 Direktivas, conforme alteração em.
219 Dyrektywy, co zmianom.
220 Direktivel, med senere ændringer.
221 Direktiv, med forøttede ændringer.
222 Direktives, telles que modifiées.
223 Richtlijnen, zoals gearanderd.
224 Directivas, según lo emmendado.
225 Snemnica, kako je izmjenjeno.
226 Direktivas, conforme alteração em.
227 Dyrektywy, co zmianom.
228 Direktivel, med senere ændringer.
229 Direktiv, med forøttede ændringer.
230 Direktives, telles que modifiées.
231 Richtlijnen, zoals gearanderd.
232 Directivas, según lo emmendado.
233 Snemnica, kako je izmjenjeno.
234 Direktivas, conforme alteração em.
235 Dyrektywy, co zmianom.
236 Direktivel, med senere ændringer.
237 Direktiv, med forøttede ændringer.
238 Direktives, telles que modifiées.
239 Richtlijnen, zoals gearanderd.
240 Directivas, según lo emmendado.
241 Snemnica, kako je izmjenjeno.
242 Direktivas, conforme alteração em.
243 Dyrektywy, co zmianom.
244 Direktivel, med senere ændringer.
245 Direktiv, med forøttede ændringer.
246 Direktives, telles que modifiées.
247 Richtlijnen, zoals gearanderd.
248 Directivas, según lo emmendado.
249 Snemnica, kako je izmjenjeno.
250 Direktivas, conforme alteração em.
251 Dyrektywy, co zmianom.
252 Direktivel, med senere ændringer.
253 Direktiv, med forøttede ændringer.
254 Direktives, telles que modifiées.
255 Richtlijnen, zoals gearanderd.
256 Directivas, según lo emmendado.
257 Snemnica, kako je izmjenjeno.
258 Direktivas, conforme alteração em.
259 Dyrektywy, co zmianom.
260 Direktivel, med senere ændringer.
261 Direktiv, med forøttede ændringer.
262 Direktives, telles que modifiées.
263 Richtlijnen, zoals gearanderd.
264 Directivas, según lo emmendado.
265 Snemnica, kako je izmjenjeno.
266 Direktivas, conforme alteração em.
267 Dyrektywy, co zmianom.
268 Direktivel, med senere ændringer.
269 Direktiv, med forøttede ændringer.
270 Direktives, telles que modifiées.
271 Richtlijnen, zoals gearanderd.
272 Directivas, según lo emmendado.
273 Snemnica, kako je izmjenjeno.
274 Direktivas, conforme alteração em.
275 Dyrektywy, co zmianom.
276 Direktivel, med senere ændringer.
277 Direktiv, med forøttede ændringer.
278 Direktives, telles que modifiées.
279 Richtlijnen, zoals gearanderd.
280 Directivas, según lo emmendado.
281 Snemnica, kako je izmjenjeno.
282 Direktivas, conforme alteração em.
283 Dyrektywy, co zmianom.
284 Direktivel, med senere ændringer.
285 Direktiv, med forøttede ændringer.
286 Direktives, telles que modifiées.
287 Richtlijnen, zoals gearanderd.
288 Directivas, según lo emmendado.
289 Snemnica, kako je izmjenjeno.
290 Direktivas, conforme alteração em.
291 Dyrektywy, co zmianom.
292 Direktivel, med senere ændringer.
293 Direktiv, med forøttede ændringer.
294 Direktives, telles que modifiées.
295 Richtlijnen, zoals gearanderd.
296 Directivas, según lo emmendado.
297 Snemnica, kako je izmjenjeno.
298 Direktivas, conforme alteração em.
299 Dyrektywy, co zmianom.
300 Direktivel, med senere ændringer.
301 Direktiv, med forøttede ændringer.
302 Direktives, telles que modifiées.
303 Richtlijnen, zoals gearanderd.
304 Directivas, según lo emmendado.
305 Snemnica, kako je izmjenjeno.
306 Direktivas, conforme alteração em.
307 Dyrektywy, co zmianom.
308 Direktivel, med senere ændringer.
309 Direktiv, med forøttede ændringer.
310 Direktives, telles que modifiées.
311 Richtlijnen, zoals gearanderd.
312 Directivas, según lo emmendado.
313 Snemnica, kako je izmjenjeno.
314 Direktivas, conforme alteração em.
315 Dyrektywy, co zmianom.
316 Direktivel, med senere ændringer.
317 Direktiv, med forøttede ændringer.
318 Direktives, telles que modifiées.
319 Richtlijnen, zoals gearanderd.
320 Directivas, según lo emmendado.
321 Snemnica, kako je izmjenjeno.
322 Direktivas, conforme alteração em.
323 Dyrektywy, co zmianom.
324 Direktivel, med senere ændringer.
325 Direktiv, med forøttede ændringer.
326 Direktives, telles que modifiées.
327 Richtlijnen, zoals gearanderd.
328 Directivas, según lo emmendado.
329 Snemnica, kako je izmjenjeno.
330 Direktivas, conforme alteração em.
331 Dyrektywy, co zmianom.
332 Direktivel, med senere ændringer.
333 Direktiv, med forøttede ændringer.
334 Direktives, telles que modifiées.
335 Richtlijnen, zoals gearanderd.
336 Directivas, según lo emmendado.
337 Snemnica, kako je izmjenjeno.
338 Direktivas, conforme alteração em.
339 Dyrektywy, co zmianom.
340 Direktivel, med senere ændringer.
341 Direktiv, med forøttede ændringer.
342 Direktives, telles que modifiées.
343 Richtlijnen, zoals gearanderd.
344 Directivas, según lo emmendado.
345 Snemnica, kako je izmjenjeno.
346 Direktivas, conforme alteração em.
347 Dyrektywy, co zmianom.
348 Direktivel, med senere ændringer.
349 Direktiv, med forøttede ændringer.
350 Direktives, telles que modifiées.
351 Richtlijnen, zoals gearanderd.
352 Directivas, según lo emmendado.
353 Snemnica, kako je izmjenjeno.
354 Direktivas, conforme alteração em.
355 Dyrektywy, co zmianom.
356 Direktivel, med senere ændringer.
357 Direktiv, med forøttede ændringer.
358 Direktives, telles que modifiées.
359 Richtlijnen, zoals gearanderd.
360 Directivas, según lo emmendado.
361 Snemnica, kako je izmjenjeno.
362 Direktivas, conforme alteração em.
363 Dyrektywy, co zmianom.
364 Direktivel, med senere ændringer.
365 Direktiv, med forøttede ændringer.
366 Direktives, telles que modifiées.
367 Richtlijnen, zoals gearanderd.
368 Directivas, según lo emmendado.
369 Snemnica, kako je izmjenjeno.
370 Direktivas, conforme alteração em.
371 Dyrektywy, co zmianom.
372 Direktivel, med senere ændringer.
373 Direktiv, med forøttede ændringer.
374 Direktives, telles que modifiées.
375 Richtlijnen, zoals gearanderd.
376 Directivas, según lo emmendado.
377 Snemnica, kako je izmjenjeno.
378 Direktivas, conforme alteração em.
379 Dyrektywy, co zmianom.
380 Direktivel, med senere ændringer.
381 Direktiv, med forøttede ændringer.
382 Direktives, telles que modifiées.
383 Richtlijnen, zoals gearanderd.
384 Directivas, según lo emmendado.
385 Snemnica, kako je izmjenjeno.
386 Direktivas, conforme alteração em.
387 Dyrektywy, co zmianom.
388 Direktivel, med senere ændringer.
389 Direktiv, med forøttede ændringer.
390 Direktives, telles que modifiées.
391 Richtlijnen, zoals gearanderd.
392 Directivas, según lo emmendado.
393 Snemnica, kako je izmjenjeno.
394 Direktivas, conforme alteração em.
395 Dyrektywy, co zmianom.
396 Direktivel, med senere ændringer.
397 Direktiv, med forøttede ændringer.
398 Direktives, telles que modifiées.
399 Richtlijnen, zoals gearanderd.
400 Directivas, según lo emmendado.
401 Snemnica, kako je izmjenjeno.
402 Direktivas, conforme alteração em.
403 Dyrektywy, co zmianom.
404 Direktivel, med senere ændringer.
405 Direktiv, med forøttede ændringer.
406 Direktives, telles que modifiées.
407 Richtlijnen, zoals gearanderd.
408 Directivas, según lo emmendado.
409 Snemnica, kako je izmjenjeno.
410 Direktivas, conforme alteração em.
411 Dyrektywy, co zmianom.
412 Direktivel, med senere ændringer.
413 Direktiv, med forøttede ændringer.
414 Direktives, telles que modifiées.
415 Richtlijnen, zoals gearanderd.
416 Directivas, según lo emmendado.
417 Snemnica, kako je izmjenjeno.
418 Direktivas, conforme alteração em.
419 Dyrektywy, co zmianom.
420 Direktivel, med senere ændringer.
421 Direktiv, med forøttede ændringer.
422 Direktives, telles que modifiées.
423 Richtlijnen, zoals gearanderd.
424 Directivas, según lo emmendado.
425 Snemnica, kako je izmjenjeno.
426 Direktivas, conforme alteração em.
427 Dyrektywy, co zmianom.
428 Direktivel, med senere ændringer.
429 Direktiv, med forøttede ændringer.
430 Direktives, telles que modifiées.
431 Richtlijnen, zoals gearanderd.
432 Directivas, según lo emmendado.
433 Snemnica, kako je izmjenjeno.
434 Direktivas, conforme alteração em.
435 Dyrektywy, co zmianom.
436 Direktivel, med senere ændringer.
437 Direktiv, med forøttede ændringer.
438 Direktives, telles que modifiées.
439 Richtlijnen, zoals gearanderd.
440 Directivas, según lo emmendado.
441 Snemnica, kako je izmjenjeno.
442 Direktivas, conforme alteração em.
443 Dyrektywy, co zmianom.
444 Direktivel, med senere ændringer.
445 Direktiv, med forøttede ændringer.
446 Direktives, telles que modifiées.
447 Richtlijnen, zoals gearanderd.
448 Directivas, según lo emmendado.
449 Snemnica, kako je izmjenjeno.
450 Direktivas, conforme alteração em.
451 Dyrektywy, co zmianom.
452 Direktivel, med senere ændringer.
453 Direktiv, med forøttede ændringer.
454 Direktives, telles que modifiées.
455 Richtlijnen, zoals gearanderd.
456 Directivas, según lo emmendado.
457 Snemnica, kako je izmjenjeno.
458 Direktivas, conforme alteração em.
459 Dyrektywy, co zmianom.
460 Direktivel, med senere ændringer.
461 Direktiv, med forøttede ændringer.
462 Direktives, telles que modifiées.
463 Richtlijnen, zoals gearanderd.
464 Directivas, según lo emmendado.
465 Snemnica, kako je izmjenjeno.
466 Direktivas, conforme alteração em.
467 Dyrektywy, co zmianom.
468 Direktivel, med senere ændringer.
469 Direktiv, med forøttede ændringer.
470 Direktives, telles que modifiées.
471 Richtlijnen, zoals gearanderd.
472 Directivas, según lo emmendado.
473 Snemnica, kako je izmjenjeno.
474 Direktivas, conforme alteração em.
475 Dyrektywy, co zmianom.
476 Direktivel, med senere ændringer.
477 Direktiv, med forøttede ændringer.
478 Direktives, telles que modifiées.
479 Richtlijnen, zoals gearanderd.
480 Directivas, según lo emmendado.
481 Snemnica, kako je izmjenjeno.
482 Direktivas, conforme alteração em.
483 Dyrektywy, co zmianom.
484 Direktivel, med senere ændringer.
485 Direktiv, med forøttede ændringer.
486 Direktives, telles que modifiées.
487 Richtlijnen, zoals gearanderd.
488 Directivas, según lo emmendado.
489 Snemnica, kako je izmjenjeno.
490 Direktivas, conforme alteração em.
491 Dyrektywy, co zmianom.
492 Direktivel, med senere ændringer.
493 Direktiv, med forøttede ændringer.
494 Direktives, telles que modifiées.
495 Richtlijnen, zoals gearanderd.
496 Directivas, según lo emmendado.
497 Snemnica, kako je izmjenjeno.
498 Direktivas, conforme alteração em.
499 Dyrektywy, co zmianom.
500 Direktivel, med senere ændringer.
501 Direktiv, med forøttede ændringer.
502 Direktives, telles que modifiées.
503 Richtlijnen, zoals gearanderd.
504 Directivas, según lo emmendado.
505 Snemnica, kako je izmjenjeno.
506 Direktivas, conforme alteração em.
507 Dyrektywy, co zmianom.
508 Direktivel, med senere ændringer.
509 Direktiv, med forøttede ændringer.
510 Direktives, telles que modifiées.
511 Richtlijnen, zoals gearanderd.
512 Directivas, según lo emmendado.
513 Snemnica, kako je izmjenjeno.
514 Direktivas, conforme alteração em.
515 Dyrektywy, co zmianom.
516 Direktivel, med senere ændringer.
517 Direktiv, med forøttede ændringer.
518 Direktives, telles que modifiées.
519 Richtlijnen, zoals gearanderd.
520 Directivas, según lo emmendado.
521 Snemnica, kako je izmjenjeno.
522 Direktivas, conforme alteração em.
523 Dyrektywy, co zmianom.
524 Direktivel, med senere ændringer.
525 Direktiv, med forøttede ændringer.
526 Direktives, telles que modifiées.
527 Richtlijnen, zoals gearanderd.
528 Directivas, según lo emmendado.
529 Snemnica, kako je izmjenjeno.
530 Direktivas, conforme alteração em.
531 Dyrektywy, co zmianom.
532 Direktivel, med senere ændringer.
533 Direktiv, med forøttede ændringer.
534 Direktives, telles que modifiées.
535 Richtlijnen, zoals gearanderd.
536 Directivas, según lo emmendado.
537 Snemnica, kako je izmjenjeno.
538 Direktivas, conforme alteração em.
539 Dyrektywy, co zmianom.
540 Direktivel, med senere ændringer.
541 Direktiv, med forøttede ændringer.
542 Direktives, telles que modifiées.
543 Richtlijnen, zoals gearanderd.
544 Directivas, según lo emmendado.
545 Snemnica, kako je izmjenjeno.
546 Direktivas, conforme alteração em.
547 Dyrektywy, co zmianom.
548 Direktivel, med senere ændringer.
549 Direktiv, med forøttede ændringer.
550 Direktives, telles que modifiées.
551 Richtlijnen, zoals gearanderd.
552 Directivas, según lo emmendado.
553 Snemnica, kako je izmjenjeno.
554 Direktivas, conforme alteração em.
555 Dyrektywy, co zmianom.
556 Direktivel, med senere ændringer.
557 Direktiv, med forøttede ændringer.
558 Direktives, telles que modifiées.
559 Richtlijnen, zoals gearanderd.
560 Directivas, según lo emmendado.
561 Snemnica, kako je izmjenjeno.
562 Direktivas, conforme alteração em.
563 Dyrektywy, co zmianom.
564 Direktivel, med senere ændringer.
565 Direktiv, med forøttede ændringer.
566 Direktives, telles que modifiées.
567 Richtlijnen, zoals gearanderd.
568 Directivas, según lo emmendado.
569 Snemnica, kako je izmjenjeno.
570 Direktivas, conforme alteração em.
571 Dyrektywy, co zmianom.
572 Direktivel, med senere ændringer.
573 Direktiv, med forøttede ændringer.
574 Direktives, telles que modifiées.
575 Richtlijnen, zoals gearanderd.
576 Directivas, según lo emmendado.
577 Snemnica, kako je izmjenjeno.
578 Direktivas, conforme alteração em.
579 Dyrektywy, co zmianom.
580 Direktivel, med senere ændringer.
581 Direktiv, med forøttede ændringer.
582 Direktives, telles que modifiées.
583 Richtlijnen, zoals gearanderd.
584 Directivas, según lo emmendado.
585 Snemnica, kako je izmjenjeno.
586 Direktivas, conforme alteração em.
587 Dyrektywy, co zmianom.
588 Direktivel, med senere ændringer.
589 Direktiv, med forøttede ændringer.
590 Direktives, telles que modifiées.
591 Richtlijnen, zoals gearanderd.
592 Directivas, según lo emmendado.
593 Snemnica, kako je izmjenjeno.
594 Direktivas, conforme alteração em.
595 Dyrektywy, co zmianom.
596 Direktivel, med senere ændringer.
597 Direktiv, med forøttede ændringer.
598 Direktives, telles que modifiées.
599 Richtlijnen, zoals gearanderd.
600 Directivas, según lo emmendado.
601 Snemnica, kako je izmjenjeno.
602 Direktivas, conforme alteração em.
603 Dyrektywy, co zmianom.
604 Direktivel, med senere ændringer.
605 Direktiv, med forøttede ændringer.
606 Direktives, telles que modifiées.
607 Richtlijnen, zoals gearanderd.
608 Directivas, según lo emmendado.
609 Snemnica, kako je izmjenjeno.
610 Direktivas, conforme alteração em.
611 Dyrektywy, co zmianom.
612 Direktivel, med senere ændringer.
613 Direktiv, med forøttede ændringer.
614 Direktives, telles que modifiées.
615 Richtlijnen, zoals gearanderd.
616 Directivas, según lo emmendado.
617 Snemnica, kako je izmjenjeno.
618 Direktivas, conforme alteração em.
619 Dyrektywy, co zmianom.
620 Direktivel, med senere ændringer.
621 Direktiv, med forøttede ændringer.
622 Direktives, telles que modifiées.
623 Richtlijnen, zoals gearanderd.
624 Directivas, según lo emmendado.
625 Snemnica, kako je izmjenjeno.
626 Direktivas, conforme alteração em.
627 Dyrektywy, co zmianom.
628 Direktivel, med senere ændringer.
629 Direktiv, med forøttede ændringer.
630 Direktives, telles que modifiées.
631 Richtlijnen, zoals gearanderd.
632 Directivas, según lo emmendado.
633 Snemnica, kako je izmjenjeno.
634 Direktivas, conforme alteração em.
635 Dyrektywy, co zmianom.
636 Direktivel, med senere ændringer.
637 Direktiv, med forøttede ændringer.
638 Direktives, telles que modifiées.
639 Richtlijnen, zoals gearanderd.
640 Directivas, según lo emmendado.
641 Snemnica, kako je izmjenjeno.
642 Direktivas, conforme alteração em.
643 Dyrektywy, co zmianom.
644 Direktivel, med senere ændringer.
645 Direktiv, med forøttede ændringer.
646 Direktives, telles que modifiées.
647 Richtlijnen, zoals gearanderd.
648 Directivas, según lo emmendado.
649 Snemnica, kako je izmjenjeno.
650 Direktivas, conforme alteração em.
651 Dyrektywy, co zmianom.
652 Direktivel, med senere ændringer.
653 Direktiv, med forøttede ændringer.
654 Direktives, telles que modifiées.
655 Richtlijnen, zoals gearanderd.
656 Directivas, según lo emmendado.
657 Snemnica, kako je izmjenjeno.
658 Direktivas, conforme alteração em.
659 Dyrektywy, co zmianom.
660 Direktivel, med senere ændringer.
661 Direktiv, med forøttede

Safety Precautions

- Read these Safety Precautions carefully to ensure correct installation.
- This manual classifies the precautions into WARNING and CAUTION.
- Be sure to follow all the precautions below: they are all important for ensuring safety.

 **WARNING**.....Failure to follow any of **WARNING** is likely to result in such grave consequences as death or serious injury.

 **CAUTION**.....Failure to follow any of **CAUTION** may result in grave consequences in some cases.

- The following safety symbols are used throughout this manual:

 Be sure to observe this instruction.	 Be sure to establish an earth connection.	 Never attempt.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------

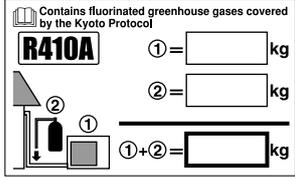
- After completing installation, test the unit to check for installation errors. Give the user adequate instructions concerning the use and cleaning of the unit according to the Operation Manual.

 WARNING	
<ul style="list-style-type: none"> • Installation should be left to the dealer or another professional. Improper installation may cause water leakage, electrical shock, or fire. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Install the air conditioner according to the instructions given in this manual. Incomplete installation may cause water leakage, electrical shock, or fire. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Be sure to use the supplied or specified installation parts. Use of other parts may cause the unit to come to lose, water leakage, electrical shock, or fire. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Install the air conditioner on a solid base that can support the weight of the unit. An inadequate base or incomplete installation may cause injury in the event the unit falls off the base. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Electrical work should be carried out in accordance with the installation manual and the national electrical wiring rules or code of practice. Insufficient capacity or incomplete electrical work may cause electrical shock or fire. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Be sure to use a dedicated power circuit. Never use a power supply shared by another appliance. 	
<ul style="list-style-type: none"> • For wiring, use a cable length enough to cover the entire distance with no connection. Do not use an extension cord. Do not put other loads on the power supply, use a dedicated power circuit. (Failure to do so may cause abnormal heat, electric shock or fire.) 	
<ul style="list-style-type: none"> • Use the specified types of wires for electrical connections between the indoor and outdoor units. Firmly clamp the interconnecting wires so their terminals receive no external stresses. Incomplete connections or clamping may cause terminal overheating or fire. 	
<ul style="list-style-type: none"> • After connecting interconnecting and supply wiring be sure to shape the cables so that they do not put undue force on the electrical covers or panels. Install covers over the wires. Incomplete cover installation may cause terminal overheating, electrical shock, or fire. 	
<ul style="list-style-type: none"> • If any refrigerant has leaked out during the installation work, ventilate the room. (The refrigerant produces a toxic gas if exposed to flames.) 	
<ul style="list-style-type: none"> • After all installation is complete, check to make sure that no refrigerant is leaking out. (The refrigerant produces a toxic gas if exposed to flames.) 	
<ul style="list-style-type: none"> • When installing or relocating the system, be sure to keep the refrigerant circuit free from substances other than the specified refrigerant (R410A), such as air. (Any presence of air or other foreign substance in the refrigerant circuit causes an abnormal pressure rise or rupture, resulting in injury.) 	
<ul style="list-style-type: none"> • During pump-down, stop the compressor before removing the refrigerant piping. If the compressor is still running and the stop valve is open during pump-down, air will be sucked in when the refrigerant piping is removed, causing abnormal pressure in the freezer cycle which will lead to breakage and even injury. 	
<ul style="list-style-type: none"> • During installation, attach the refrigerant piping securely before running the compressor. If the compressor is not attached and the stop valve is open during pump-down, air will be sucked in when the compressor is run, causing abnormal pressure in the freezer cycle which will lead to breakage and even injury. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Be sure to establish an earth. Do not earth the unit to a utility pipe, arrester, or telephone earth. Incomplete earth may cause electrical shock, or fire. A high surge current from lightning or other sources may cause damage to the air conditioner. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Be sure to install an earth leakage breaker. Failure to install an earth leakage breaker may result in electric shocks, or fire. 	

 CAUTION	
<ul style="list-style-type: none"> • Do not install the air conditioner in a place where there is danger of exposure to inflammable gas leakage. If the gas leaks and builds up around the unit, it may catch fire. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Establish drain piping according to the instructions of this manual. Inadequate piping may cause flooding. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Tighten the flare nut according to the specified method such as with a torque wrench. If the flare nut is tightened too hard, the flare nut may crack after a long time and cause refrigerant leakage. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Make sure to provide for adequate measures in order to prevent that the outdoor unit be used as a shelter by small animals. Small animals making contact with electrical parts can cause malfunctions, smoke or fire. Please instruct the customer to keep the area around the unit clean. 	

Accessories

Accessories supplied with the outdoor unit:

(A) Installation Manual	1		
(C) Refrigerant charge label 	1	(B) Drain plug (Heat pump-Models)  There is on the bottom packing case.	1

Precautions for Selecting the Location

- 1) Choose a place solid enough to bear the weight and vibration of the unit, where the operation noise will not be amplified.
- 2) Choose a location where the hot air discharged from the unit or the operation noise will not cause a nuisance to the neighbors of the user.
- 3) Avoid places near a bedroom and the like, so that the operation noise will cause no trouble.
- 4) There must be sufficient spaces for carrying the unit into and out of the site.
- 5) There must be sufficient space for air passage and no obstructions around the air inlet and the air outlet.
- 6) The site must be free from the possibility of flammable gas leakage in a nearby place.
- 7) Install units, power cords and inter-unit cables at least 3 meter away from television and radio sets. This is to prevent interference to images and sounds. (Noises may be heard even if they are more than 3 meter away depending on radio wave conditions.)
- 8) In coastal areas or other places with salty atmosphere of sulfate gas, corrosion may shorten the life of the air conditioner.
- 9) Since drain flows out of the outdoor unit, do not place under the unit anything which must be kept away from moisture.

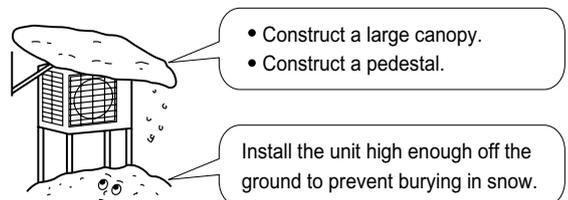
NOTE

Cannot be installed hanging from ceiling or stacked.

CAUTION

When operating the air conditioner in a low outdoor ambient temperature, be sure to follow the instructions described below.

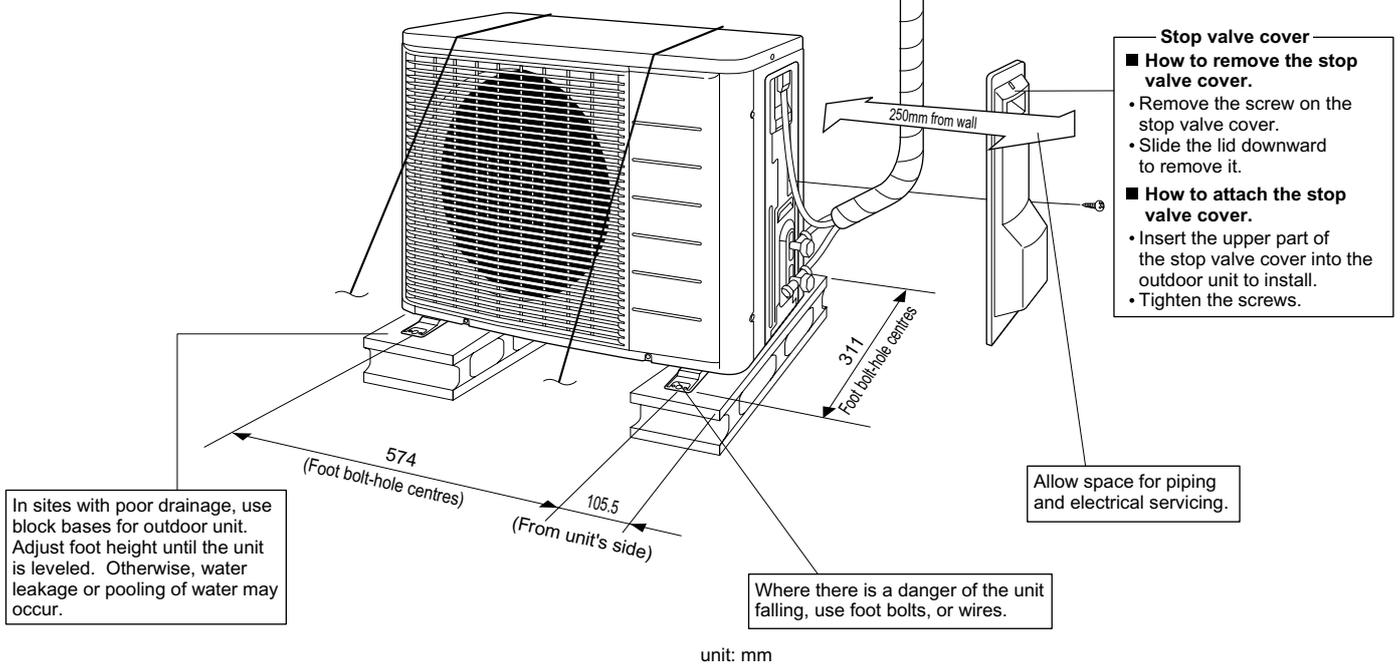
- 1) To prevent exposure to wind, install the outdoor unit with its suction side facing the wall.
- 2) Never install the outdoor unit at a site where the suction side may be exposed directly to wind.
- 3) To prevent exposure to wind, it is recommended to install a baffle plate on the air discharge side of the outdoor unit.
- 4) In heavy snowfall areas, select an installation site where the snow will not affect the unit.



Outdoor Unit Installation Drawings

Max. allowable length	20m
** Min. allowable length	1.5m
Max. allowable height	15m
* Additional refrigerant required for refrigerant pipe exceeding 10m in length.	20g/m
Gas pipe	O.D. 9.5mm
Liquid pipe	O.D. 6.4mm

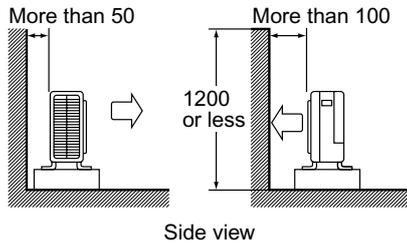
- * Be sure to add the proper amount of additional refrigerant. Failure to do so may result in reduced performance.
- ** The suggested shortest pipe length is 1.5m, in order to avoid noise from the outdoor unit and vibration. (Mechanical noise and vibration may occur depending on how the unit is installed and the environment in which it is used.) When connecting the FVXS indoor unit, the shortest piping length should be no less than around 2.5m.



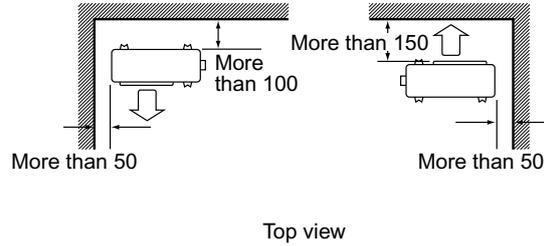
Installation Guidelines

- Where a wall or other obstacle is in the path of outdoor unit's intake or exhaust airflow, follow the installation guidelines below.
- For any of the below installation patterns, the wall height on the exhaust side should be 1200mm or less.

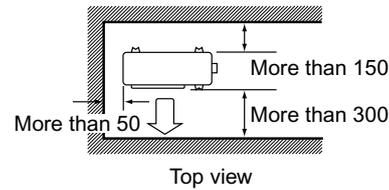
Wall facing one side



Walls facing two sides



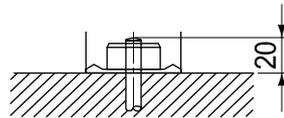
Walls facing three sides



Unit: mm

Precautions on Installation

- Check the strength and level of the installation ground so that the unit will not cause any operating vibration or noise after installed.
- In accordance with the foundation drawing, fix the unit securely by means of the foundation bolts. (Prepare four sets of M8 or M10 foundation bolts, nuts and washers each which are available on the market.)
- It is best to screw in the foundation bolts until their length are 20mm from the foundation surface.



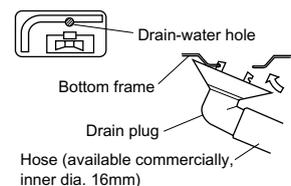
Outdoor Unit Installation

1. Installing outdoor unit.

- 1) When installing the outdoor unit, refer to "Precautions for Selecting the Location" and the "Outdoor Unit Installation Drawings."
- 2) If drain work is necessary, follow the procedures below.

2. Drain work. (Heat pump-models.)

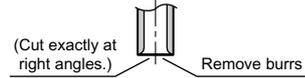
- 1) Use drain plug for drainage.
- 2) If the drain port is covered by a mounting base or floor surface, place additional foot bases of at least 30mm in height under the outdoor unit's feet.
- 3) In cold areas, do not use a drain hose with the outdoor unit. (Otherwise, drain water may freeze, impairing heating performance.)



Outdoor Unit Installation

3. Flaring the pipe end.

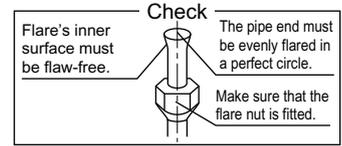
- 1) Cut the pipe end with a pipe cutter.
- 2) Remove burrs with the cut surface facing downward so that the chips do not enter the pipe.
- 3) Put the flare nut on the pipe.
- 4) Flare the pipe.
- 5) Check that the flaring is properly made.



Flaring

Set exactly at the position shown below.

A	Flare tool for R410A		Conventional flare tool	
	Clutch-type	Clutch-type (Rigid-type)	Wing-nut type (Imperial-type)	
0-0.5mm	1.0-1.5mm	1.5-2.0mm		



⚠ WARNING

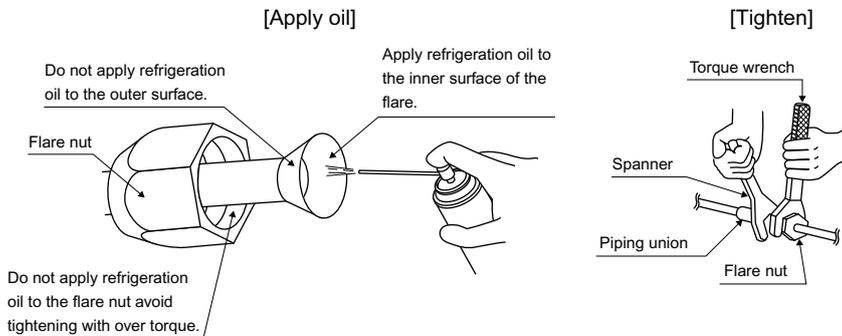
- 1) Do not use mineral oil on flared part.
- 2) Prevent mineral oil from getting into the system as this would reduce the lifetime of the units.
- 3) Never use piping which has been used for previous installations. Only use parts which are delivered with the unit.
- 4) Do never install a drier to this R410A unit in order to guarantee its lifetime.
- 5) The drying material may dissolve and damage the system.
- 6) Incomplete flaring may cause refrigerant gas leakage.

4. Refrigerant piping.

⚠ CAUTION

- 1) Use the flare nut fixed to the main unit. (To prevent cracking of the flare nut by aged deterioration.)
- 2) To prevent gas leakage, apply refrigeration oil only to the inner surface of the flare. (Use refrigeration oil for R410A.)
- 3) Use torque wrenches when tightening the flare nuts to prevent damage to the flare nuts and gas leakage.

Align the centres of both flares and tighten the flare nuts 3 or 4 turns by hand. Then tighten them fully with the torque wrenches.



Flare nut tightening torque	
Gas side	Liquid side
3/8 inch	1/4 inch
32.7-39.9N • m (333-407kgf • cm)	14.2-17.2N • m (144-175kgf • cm)

Valve cap tightening torque	
Gas side	Liquid side
3/8 inch	1/4 inch
21.6-27.4N • m (220-280kgf • cm)	21.6-27.4N • m (220-280kgf • cm)

Service port cap tightening torque	10.8-14.7N • m (110-150kgf • cm)
------------------------------------	-------------------------------------

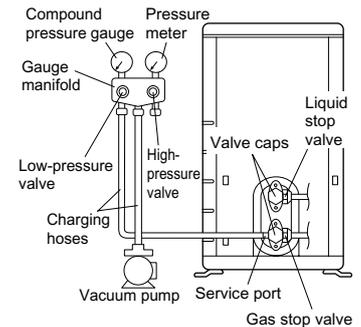
5. Purging air and checking gas leakage.

- When piping work is completed, it is necessary to purge the air and check for gas leakage.

⚠ WARNING

- 1) Do not mix any substance other than the specified refrigerant (R410A) into the refrigeration cycle.
- 2) When refrigerant gas leaks occur, ventilate the room as soon and as much as possible.
- 3) R410A, as well as other refrigerants, should always be recovered and never be released directly into the environment.
- 4) Use a vacuum pump for R410A exclusively. Using the same vacuum pump for different refrigerants may damage the vacuum pump or the unit.

- If using additional refrigerant, perform air purging from the refrigerant pipes and indoor unit using a vacuum pump, then charge additional refrigerant.
- Use a hexagonal wrench (4mm) to operate the stop valve.
- All refrigerant pipe joints should be tightened with a torque wrench at the specified tightening torque.



1) Connect projection side of charging hose (which comes from gauge manifold) to gas stop valve's service port.



2) Fully open gauge manifold's low-pressure valve (Lo) and completely close its high-pressure valve (Hi).
(High-pressure valve subsequently requires no operation.)



3) Do vacuum pumping and make sure that the compound pressure gauge reads -0.1MPa (-76cmHg)*1.



4) Close gauge manifold's low-pressure valve (Lo) and stop vacuum pump.
(Keep this state for a few minutes to make sure that the compound pressure gauge pointer does not swing back.)*2.



5) Remove caps from liquid stop valve and gas stop valve.



6) Turn the liquid stop valve's rod 90 degrees counterclockwise with a hexagonal wrench to open valve.
Close it after 5 seconds, and check for gas leakage.
Using soapy water, check for gas leakage from indoor unit's flare and outdoor unit's flare and valve rods.
After the check is complete, wipe all soapy water off.



7) Disconnect charging hose from gas stop valve's service port, then fully open liquid and gas stop valves.
(Do not attempt to turn valve rod beyond its stop.)



8) Tighten valve caps and service port caps for the liquid and gas stop valves with a torque wrench at the specified torques.

*1. Pipe length vs. vacuum pump run time.

Pipe length	Up to 15 metres	More than 15 metres
Run time	Not less than 10 min.	Not less than 15 min.

*2. If the compound pressure gauge pointer swings back, refrigerant may have water content or a loose pipe joint may exist.
Check all pipe joints and retighten nuts as needed, then repeat steps 2) through 4).

Outdoor Unit Installation

6. Refilling the refrigerant.

Check the type of refrigerant to be used on the machine nameplate.

Precautions when adding R410A

Fill from the liquid pipe in liquid form.

It is a mixed refrigerant, so adding it in gas form may cause the refrigerant composition to change, preventing normal operation.

- 1) Before filling, check whether the cylinder has a siphon attached or not. (It should have something like "liquid filling siphon attached" displayed on it.)

Filling a cylinder with an attached siphon



Stand the cylinder upright when filling.

(There is a siphon pipe inside, so the cylinder need not be upside-down to fill with liquid.)

Filling other cylinders



Turn the cylinder upside-down when filling.

- Be sure to use the R410A tools to ensure pressure and to prevent foreign objects entering.

Important information regarding the refrigerant used

This product contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol. Do not vent gases into the atmosphere.

Refrigerant type: **R410A**

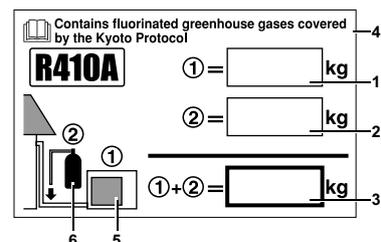
GWP⁽¹⁾ value: **1975** ⁽¹⁾ GWP = global warming potential

Please fill in with indelible ink,

- ① the factory refrigerant charge of the product,
- ② the additional refrigerant amount charged in the field and
- ①+② the total refrigerant charge

on the refrigerant charge label supplied with the product.

The filled out label must be adhered in the proximity of the product charging port (e.g. onto the inside of the stop valve cover).

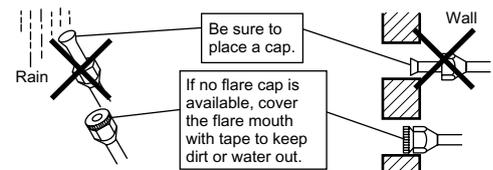


- 1 factory refrigerant charge of the product: see unit name plate
- 2 additional refrigerant amount charged in the field
- 3 total refrigerant charge
- 4 Contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol
- 5 outdoor unit
- 6 refrigerant cylinder and manifold for charging

7. Refrigerant piping work.

7-1 Cautions on pipe handling.

- 1) Protect the open end of the pipe against dust and moisture.
- 2) All pipe bends should be as gentle as possible. Use a pipe bender for bending. (Bending radius should be 30 to 40mm or larger.)



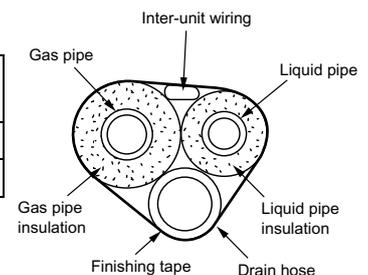
7-2 Selection of copper and heat insulation materials.

When using commercial copper pipes and fittings, observe the following:

- 1) Insulation material: Polyethylene foam
Heat transfer rate: 0.041 to 0.052W/mK (0.035 to 0.045kcal/(mh •°C))
Refrigerant gas pipe's surface temperature reaches 110°C max.
Choose heat insulation materials that will withstand this temperature.
- 2) Be sure to insulate both the gas and liquid piping and to provide insulation dimensions as below.

Gas side	Liquid side	Gas pipe thermal insulation	Liquid pipe thermal insulation
O.D. 9.5mm	O.D. 6.4mm	I.D. 12-15mm	I.D. 8-10mm
Thickness 0.8mm		Thickness 10mm Min.	

- 3) Use separate thermal insulation pipes for gas and liquid refrigerant pipes.



Standby Electricity Saving

The standby electricity saving function turns OFF power supply to the outdoor unit and sets the indoor unit into standby electricity saving mode, thus reducing the power consumption of the air conditioner.

The standby electricity saving function works on the following indoor units.

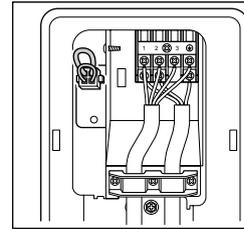
FTXS20G2V1B	ATXS20G2V1B
FTXS25G2V1B	ATXS25G2V1B
FTXS35G2V1B	ATXS35G2V1B

CAUTION

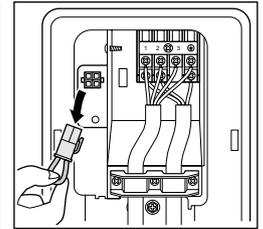
The standby electricity saving function cannot be used for models other than the specified ones.

■ Procedure for turning ON standby electricity saving function

- 1) Check that the main power supply is turned OFF. Turn it OFF if has not been turned OFF.
- 2) Remove the stop valve cover.
- 3) Disconnect the selective connector for standby electricity saving.
- 4) Turn ON the main power supply.



Standby electricity saving function OFF.



Standby electricity saving function ON.

The standby electricity saving function is turned OFF before shipping.

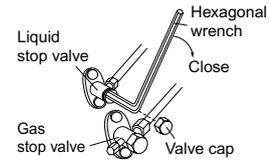
CAUTION

- 1) Before connecting or disconnecting the selective connector for standby electricity saving, make sure that the main power supply is turned OFF.
- 2) The selective connector for standby electricity saving is required if an indoor unit other than the above applicable ones is connected.

Pump Down Operation

In order to protect the environment, be sure to pump down when relocating or disposing of the unit.

- 1) Remove the valve cap from liquid stop valve and gas stop valve.
- 2) Carry out forced cooling operation.
- 3) After five to ten minutes, close the liquid stop valve with a hexagonal wrench.
- 4) After two to three minutes, close the gas stop valve and stop forced cooling operation.



How to force cooling operation mode

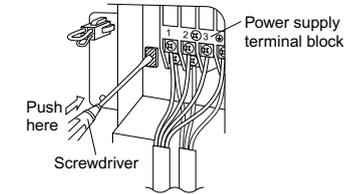
■ Using the indoor unit operation/stop button

Press the indoor unit operation/stop button for at least five seconds.
(Operation will start.)

- Forced cooling operation will stop automatically after around 15 minutes.
To force a test run to stop, press the indoor unit operation/stop button.

■ Using the main unit's remote control

- 1) Press the "operation/stop" button.
(Operation will start.)
- 2) Press the temperature ▲▼ button and the "operation select" button at the same time.
- 3) Press the "operation select" button twice.
(τ will be displayed and the unit will enter test run mode.)
- 4) Press the "operation select" button to return the operation mode to cooling.
 - Test run mode will stop automatically after around 30 minutes. To force a test run to stop, press the operation/stop button.



The selective connector for standby electricity saving in use (with standby electricity saving function turned OFF)

■ Using the outdoor unit forced cooling operation switch (with standby electricity saving function turned OFF)

- 1) Push on "☐" with a screwdriver. The unit will start operating.
- 2) The forced cooling mode is selected, and terminates in approx. 15 minutes.

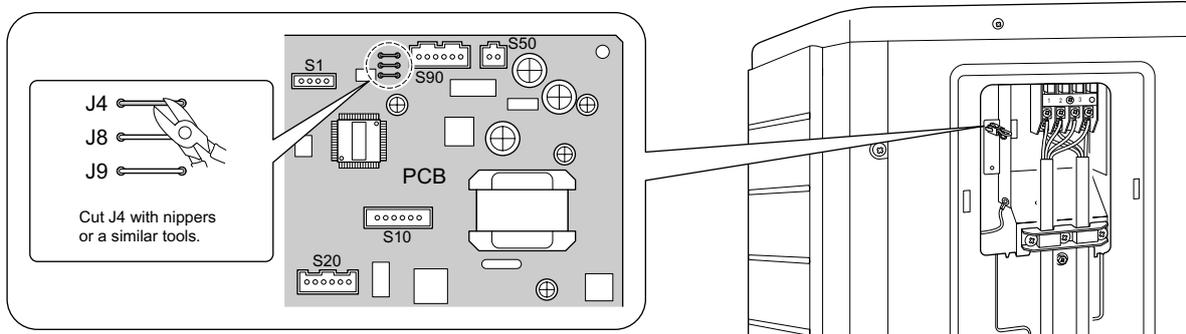
⚠ CAUTION

- 1) When pressing the switch, do not touch the terminal block. It has a high voltage, so doing so may cause electric shock.
- 2) After closing the liquid stop valve, close the gas stop valve within three minutes, then stop the forced operation.

Facility Setting (cooling at low outdoor temperature)

This function is limited only for facilities (the target of air conditioning is equipment (such as computer)). Never use it in a residence or office (the space where there is a human).

- 1) Cutting jumper 4 (J4) on the circuit board will expand the operation range down to -15°C . However it will stop if the outdoor temperature drops below -20°C and start back up once the temperature rises again.



⚠ CAUTION

- 1) If the outdoor unit is installed where the heat exchanger of the unit is exposed to direct wind, provide a windbreak wall.
- 2) Intermittent noises may be produced by the indoor unit due to the outdoor fan turning on and off when using facility settings.
- 3) Do not place humidifiers or other items which might raise the humidity in rooms where facility settings are being used.
A humidifier might cause dew jumping from the indoor unit outlet vent.
- 4) Cutting jumper 4 (J4) sets the indoor fan tap to the highest position. Notify the user about this.

Test Run and Final Check

1. Trial operation and testing.

1-1 Measure the supply voltage and make sure that it falls in the specified range.

1-2 Trial operation should be carried out in either cooling or heating mode.

■ For heat pump

- In cooling mode, select the lowest programmable temperature; in heating mode, select the highest programmable temperature.
 - 1) Trial operation may be disabled in either mode depending on the room temperature.
 - 2) After trial operation is complete, set the temperature to a normal level (26°C to 28°C in cooling mode, 20°C to 24°C in heating mode).
 - 3) For protection, the system disables restart operation for 3 minutes after it is turned off.

■ For cooling only

- Select the lowest programmable temperature.
 - 1) Trial operation in cooling mode may be disabled depending on the room temperature.
 - 2) After trial operation is complete, set the temperature to a normal level (26°C to 28°C).
 - 3) For protection, the unit disables restart operation for 3 minutes after it is turned off.

1-3 Carry out the test operation in accordance with the operation manual to ensure that all functions and parts, such as louver movement, are working properly.

- The air conditioner requires a small amount of power in its standby mode. If the system is not to be used for some time after installation, shut off the circuit breaker to eliminate unnecessary power consumption.
- If the circuit breaker trips to shut off the power to the air conditioner, the system will restore the original operation mode when the circuit breaker is opened again.

2. Test items.

Test items	Symptom	Check
Indoor and outdoor units are installed properly on solid bases.	Fall, vibration, noise	
No refrigerant gas leaks.	Incomplete cooling/heating function	
Refrigerant gas and liquid pipes and indoor drain hose extension are thermally insulated.	Water leakage	
Draining line is properly installed.	Water leakage	
System is properly earthed.	Electrical leakage	
The specified wires are used for interconnecting wire connections.	Inoperative or burn damage	
Indoor or outdoor unit's air intake or exhaust has clear path of air. Stop valves are opened.	Incomplete cooling/heating function	
Indoor unit properly receives remote control commands.	Inoperative	

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
http://www.daikin.com/global_ac/

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



Two-dimensional bar code is a code for manufacturing.

3P203824-5A

M07B117 (0711) HT